

MOIS DE NOVEMBRE 2008

Avis de décès

8877970 A

SO 6 NOVEMBRE 2008

AYHERRE BONLOC

Philippe eta Kattin OYHARÇABAL,
Iban eta Uxue,
Joseph eta Hélène OYHARÇABAL,
Jean-Léon eta Christine
ETCHARREN,
Alain eta Christine,
Jérôme eta Marie-Jo, Maritxu,
Beñat eta Elixabet, bere osabak,
Sandrine, Brigitte eta Mikel
bere kusiak,
jakinarasten dauzue beren

Betti aingeluaren

airatzea, eta gomitatzen zaituzte
asken omenaldi baten egiterat le-
kuineko elizan, azaroaren 8 an,
aratsaldeko 3 etan.

PF funèrarium Dabbadie, Hasparren,
tél. 05.59.29.41.14.

AYHERRE

SO 18 NOVEMBRE 2008

Loto. L'APE de l'école publique d'Ayherre organise son loto annuel le dimanche 30 novembre à 15 heures à la salle pour tous. De nombreux lots sont mis en jeu, dont des voyages.

HASPARREN AYHERRE BAYONNE

SO 27 NOVEMBRE 2008

Jeanne BARBIER, son épouse ;
Agnès et Laurent, Emilie et Daniel,
Marie-Jo et René,
Maité et Jean-Michel, Yvette,
Jean-Pascal et Mayalen,
ses enfants ;
ses petits-enfants
et arrière-petits-enfants,
son frère, ses sœurs,
ses beaux-frères et belles-sœurs,
neveux et nièces
ont la douleur de vous faire part
du décès de

Jean-Baptiste BARBIER,

survenu à l'âge de 82 ans.
Ses obsèques seront célébrées
le vendredi 28 novembre 2008,
à 15 heures, en l'église de Ayherre.
Les visites se font à son domicile, à
Hasparren, 22, rue Xoko-Berri, de
9 heures à 11 heures et de 14 heures à
18 heures.

PF funèrarium Dabbadie, Hasparren,
tél. 05.59.29.41.14.

De la chaleur humaine

SO 29 NOVEMBRE 2008

L'association des Restos du cœur d'Ayherre a débuté la mise en place de la structure d'accueil, ce jeudi 27 novembre. La campagne hivernale commence, le 4 décembre. Situé au trinquet Gaztetxea, ce centre couvre une zone géographique d'Ustaritz à Urt, soit, une trentaine de communes.

Actuellement, l'association travaille avec quinze bénévoles qui tiennent une permanence tous les jeudis après-midi et s'investissent sans compter, dans l'accueil et le soutien des personnes fragilisées par le chômage, la séparation, le manque de formation. Ces personnes sont principalement des retraités, des familles monoparentales, des veuves qui ne vivent que des pensions de réversion ; le gros noyau est composé de personnes sans emploi qui vivent du RMI.

La commune d'Ayherre envisage des travaux d'agrandissement de Gaztetxea, qui permettront d'avoir un bâtiment en dur pour stocker et distribuer l'aide aux personnes accueillies. Actuellement logés dans des préfabri-



Quelques uns des bénévoles des Restos du cœur d'Ayherre.

PHOTO JEAN AROTÇARENA

qués, les Restos du cœur d'Ayherre offrent, en plus de la distribution alimentaire, une aide vers la réinsertion sociale, un atelier de couture et un point de distribution de vêtements adultes et enfants.

Pour certains, une aide à l'alphabetisation s'impose, qu'ils soient Français ou étrangers. Jean-Claude Mantant, le président de l'association et son second Laurent Lacabe, précise : « Nous organisons également un point de rencontre béné-

vole entre un médecin pédiatre de l'hôpital de Bayonne et les jeunes enfants. Ceci est quasi unique dans le département ». Le centre d'Ayherre reçoit l'approvisionnement principal du siège départemental qui est à Pau. Tous les ans au mois de mars, une collecte est assurée sur le plan national mais nous dit encore le président : « Nous acceptons tous les dons, ici même, à Ayherre, le jeudi matin, vers heures 10 h 30 »

Jean Arotçarena

II AYHERRE Lundi 10 novembre, se tiendra

SO 8 NOVEMBRE 2008

la 17^e soirée café-théâtre. Trois heures de spectacle

Du chant et du rire



Le conteur Ugutz Robles et Amaia Riouspeyrous, la chanteuse qui monte, deux des artistes à l'affiche

PHOTO DR

Pour la 17^e année consécutive, l'association Belzuntze d'Ayherre organise à la veille du 11 Novembre, le lundi soir à 21 heures précises, une soirée Café-théâtre réunissant chanteurs, bertsolari, musiciens, acteurs et humoriste bien connus.

Cette 17^e édition promet d'être passionnante, avec des invités pleins de talent. Elle aura lieu à la Maison pour tous d'Ayherre, dans un décor de cabaret, éclairé aux bougies. Les spectateurs seront confortablement attablés pour trois heures de spectacle et ils pourront consommer boissons et gâteaux confectionnés et offerts par les villageois.

Une soirée qui se déroulera en basque, ce qui est exceptionnel. Un programme riche et varié. Pil Pil taldea, groupe venant d'Amikuze, composé d'Alexandre, Bernadette, Jojo Bordagaray et Mixel Thicoipé. Ils chantent essentiellement des chants traditionnels. Ecrire des nouvelles paroles sur des mélodies connues leur plaît énormément. Mattin Irigoien, Ernest Alkhat leur composent des chansons.

Ils chantent a capela ou accompagnés de la guitare. Même si Jojo Bordagaray a participé au Café-théâtre d'Ayherre avec Ramuntxo Carrere, le groupe Pil Pil en lui-même y participe pour la première fois.

Amaia Riouspeyrous et ses musiciens. Cette jeune chanteuse nous vient du village d'Anhau en Garazi. Amaia, la gagnante du tremplin France Bleu Pays basque s'est produite en première partie du concert anniversaire de la radio, le 6 juin dernier devant 8 000 personnes aux arènes de Bayonne. Aussi, son passage à La Luna Negra

Les bertsolari Maialen Lujanbio et Jon Maia sont deux grandes pointures qui nous viennent du Pays basque espagnol. Maialen Lujanbio, originaire d'Hernani a 32 ans, elle fut vice-championne en 2005 du Bertso Xapelketa Nagusia. Elle connaît Ayherre, puisqu'elle y vient pour la troisième fois. Jon Maia quant à lui est un bertsolari faisant aussi partie des meilleurs. Il a participé à quatre reprises aux Bertso Xapelketa Nagusia et en 2001 il termina quatrième. Originaire de Zumaià (Gipuzkoa), cet artiste de 36 ans est à la fois bertsolari, chanteur et écrivain. Cet habitué des scènes a eu beaucoup de succès notamment avec son groupe Karidadeko Benta. Le public d'Ayherre aura plaisir à le découvrir puisqu'il vient ici pour la première fois.

Ugutz Robles, l'humoriste et conteur bien connu de Briscous. Le fidèle de la première heure, un des rares artistes à avoir participé à presque toutes les éditions du Café-théâtre d'Ayherre : bref, un historique ! Après avoir subi quelques soucis de santé, Ugutz s'est remis et sera là. À lui tout seul, il vaut le déplacement.

Tipul eta Putil. Ces deux artistes bien connus (Beñat Bidegain de Mendionde et Jean-Marie Irigoien d'Ibarolle) présenteront leurs sketches. Au vu de ce qu'ils ont déjà produit et de ce qu'ils sont capables de faire, ce ne devrait être pas triste du tout.

Entrée : 8 euros et gratuit pour les moins de 12 ans. Les guichets seront ouverts à partir de 19 h 15.